

10.12.2009

A7-0050/50

Τροπολογία 50

Elisabeth Schroedter

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση

Kinga Göncz

Ευρωπαϊκός μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων για την απασχόληση και την κοινωνική ένταξη (Progress)

COM(2009)0333 – C7-0053/2009 – 2009/0096(COD)

A7-0050/2009

Πρόταση απόφασης

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γ) οι πολύ μικρές επιχειρήσεις της κοινωνικής οικονομίας που απασχολούν άτομα τα οποία έχασαν τη δουλειά τους **ή μειονεκτούντα άτομα, συμπεριλαμβανομένων των νέων.**

(β) οι πολύ μικρές επιχειρήσεις της κοινωνικής οικονομίας **και οι πολύ μικρές επιχειρήσεις** που απασχολούν **μειονεκτούντα άτομα ή** άτομα τα οποία έχασαν τη δουλειά τους, **αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού ή είναι αποκλεισμένα από τη συμβατική πιστωτική αγορά.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να προσανατολιστούν οι μικροπιστώσεις προς τους εργοδότες οι οποίοι απασχολούν ευάλωτα ή μειονεκτούντα άτομα. Ειδάλλως η χρήση (ή κατάχρηση) αυτού του μηχανισμού μικροπιστώσεων θα μπορούσε να συνίσταται στη χρηματοδότηση οποιασδήποτε πολύ μικρής επιχείρησης ανεξάρτητα από τις δραστηριότητές της. Ο μηχανισμός μικροχρηματοδοτήσεων έχει προορισμό να βοηθήσει ειδικά την ομάδα ανθρώπων που απειλούνται με αποκλεισμό. Το πεδίο εφαρμογής του πρέπει να το καθιστά σαφές.

AM\799201EL.doc

PE432.805v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL